

E prome conferencia di CCAS HIV/AIDS Workshop na Aruba



E siman aki ta 20 aña cu horcan Andrew a sut a Sur Miami, Florida



Gerencia di Dutch Village ta violando ley, a gaña mediador y S.T.A



Respet pa opinion di otro ta indica bo caracter



Gerencia di Dutch Village ta violando ley, a gaña mediador y S.T.A



Den un reunion entre sindicato S.T.A y gerencia di e hotelnan Divi, a bin topa cu un situacion cu no ta bon encuanto SVB y sindicato S.T.A ta investigando esaki. A bin descubri cu na SVB cu tur hende cu ta traha na Divi Village y Dutch Village ta inscribi bou di un solo number di registro, cu ta carga e nomber di Dutch Village pero pa ley tur trahado ta cay bou di Dutch Village y no Divi Village. Esaki ta nifica cu e referendum cu a wordo teni na Dutch Village, den un manera of otro a gaña mediador y sindicato S.T.A unda tur e otro trahadornan cu ta traha den Divi cu tambe tin derecho di voto. Cu esaki ta haci cu sindicato S.T.A a sinta cu gerencia di Dutch y Divi Village y mas personal y ora a haci e preguntanan cardinal un di e personalnan halto, a obstene di contesta unda e tin di bay papia cu su abogado. Presidente di STA, Diego de Cuba, a bisa cu si bo no tin nada di sconde ne momento ey por a contesta e pregunta cu a ser haci y sindicato S.T.A hunto cu e shopstewardnan a conclui cu e caso aki ta malo. E trahadornan a bisa cu nan ta fada cu ya cu otro sindicato no tabata yudanan y a ripara cu S.T.A. ta trahando pa nan pan unda cu gerencia a gaña, Diego de Cuba cu a bisa, cu esaki tin consecuencianan unda S.T.A lo reuni prome cu Divi pa wak cua te paso-nan huridico lo bay tuma y un carta por escrito lo bay pa Mediador pa asina yama un reunion di urgencia cu Dutch Village y asina entama un caso den Corte di prome instancia pa cu gañamento di informacionnan robes y a viola ley y esakinan tin castigonan riba nan segun , Diego de Cuba di sinciato S.T.A a indica.



E prome conferencia di CCAS HIV/AIDS Workshop na Aruba

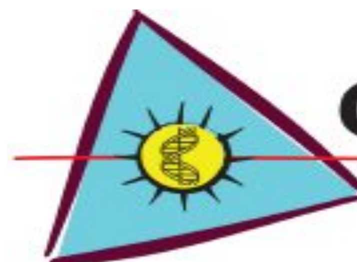
Conferencia

Pa prome biaha aki na Aruba ta ser teni un conferencia di e indole aki, na unda expertonan lo bai papia, analisa y intercambia di informacionnan cu otro riba e tema di HIV/AIDS cu na 2010, a ser calcula cu un total di 34 miyon persona tabata afecta cu e virus aki na mundo henter. Meta di e di nuebe conferencia aki riba HIV/AIDS ta pa purba di yega na un solucion pa elimina e virus aki completo y na mes momento yega na e cifra zero pa elimina e infectamento di e virus aki na mundo por completo. Diferente paisnan lo ta formando parti di e conferencia interesante aki.

Riba dianan 26 pa 30 di augustus, e conferencia aki lo tuma lugar aki na Aruba y cu cooperacion di Ministerio di Salubridad Publico di Aruba. Expertonan riba e tereno aki y cu ta representa nan respectivo compania manera; Caribbean Cytometry & Analytical Society, Caribbean HIV/AIDS Regional Training Center NetWork y Caribbean MedLabs Foundation, ta esnan cu lo ta presente pa trece nan experticio y intercambia cu esnan local riba e terenonan aki.







Respet pa opinion di otro ta indica bo caracter

Eta mas cu logico, cu na momento un di nos coleganan den prensa, pa cualkier medio di comunicacion cu su persona ta traha ta haya respaldo di otro coleganan, sigur ora tin agresion di cualkier indole envolvi.

Ayera comunidad di Aruba a ser confronta cu un noticia na unda a keda demostra cu tin cierto personanan den nos comunidad cu no por respeta opinion y trabao di otro y mester tuma agresion como e unico arma cu nan por usa, pa demostra nan poco inteligencia y nan forma di pensa mediocre y mesquino.

Cu nos colega y amigo " Speed" Andrade tin su forma di expresa den su trabao ta su estilo, si nos ta acuerdo of no, pero esaki no ta duna ningun persona e derecho di purba den un forma baho y vil, pa trece nan desacuerdo den e forma cu esaki a sosode, door di tira gasolin y kima su auto, cu ta su medio di transporte pa e gana su pan di cada dia pa cria su famia, mescos cu nos ta haci.



E hecho aki sigur ta uno condenabel y cu mester keda rechasa pa tur concuidadano di sano huicio y cu tin respet, apesar cu bo opinion cu di e otro persona no ta cuadra cu otro.

Nos por corda cu hopi aña pasa esaki tambe, esta algo similar, cu tabata cu a basha acido riba auto di Victor Toko Winklaar, y esaki tabata pa simplemente mustra nan desacuerdo den opinion.

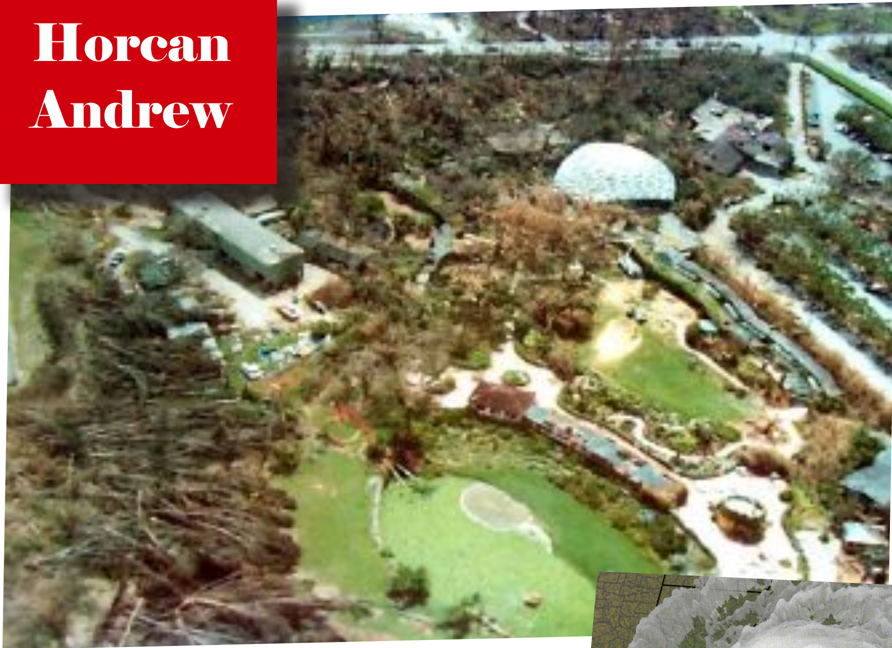
E diferencia di opinion aki nos ta orguyoso di bisa cu yama," DEMOCRACIA"., den un estado di derecho cu hasta ta duna e persona(nan) cu a haci e fechoria aki contra di Speed Andrade, tambe, lamentablemente e forma di expresa den un pais democratico.

Corda cu ainda nos no a drenta den e keintura di elecion pa otro aña y ya caba cosnan asina mester sosode, pa falta di etica moral y di caracter, cu ta indica cu e persona(nan) aki, merece un castigo pisa na momento cu haya sa kendenan ta y publica nan cara pa hende mira y desaproba e hecho repudiabel aki.

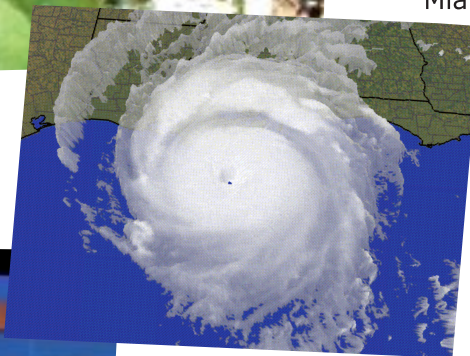
Aki un siman y mei nos tur den medionan di comunicacion social ta celebra dia di prensa, prome di september y for di awor aki, mester bai un mensahe bon cla na esnan cu a haci esaki y otronan cu lo por medio pensa algo asina, pa destitui di e ideanan macabre aki, ya cu nos pais y tampoco nos sociedad no ta tolera e bagamunderianan aki.

Horcan Andrew

E siman aki ta 20 aña cu horcan Andrew a suta Sur Miami, Florida



Sur di Miami, Florida 20 aña pasa e siman aki ta corda e horcan Andrew cu a asota Sur di Miami, Florida cu hopi furia. Tur hende a ser pidi di parti di departamento meteorologico y di Gobierno, pa bai sur di Miami, debi cu e horcan Andrew lo dal den Norte di Miami pa Fort Lauderdale, pero naturalesa a mustra cu bo no por predici kiko elo haci y na ultima ora, despues di 7:30 di anochi, Andrew a dal un buelta grandi y a cambia di rumbo y bini a bao pa Sur Miami y causa un desaster enorme y ta mescos cu ta un guera a pasa eynan. Cuater dia despues, hopi hende di Aruba cu tin nan famia aya a bai pa purba yuda. Ta prome biaha cu hopi a hiba boter di awa papel sanitario y otro cosnan cu normalmente nos ta trece di Miami, Florida.





E cuidad aki tabatin manera cu ta un guera a pasa y bomnan lo a cai. Tabatin toque de queda y despues di seis'or di atardi mester a sali for di e lugarnan aki, controla pa soldanan tur parti.

Un total di 30.000 residencia a keda destrui completamente, otro 100.000 casnan a keda daña pa e horcan Andrew aki. 1.4 miyon hende sin coriente pa varios dia y sin awa.

Tentnan pa hendenan a biba aden, rijnan largo pa haya cuminda cu awa.

180.000 hende sin cas pa biba y un situacion inmaginabel 20 aña pasa.

Hopi di nos hendenan despues, mester a sacrifica pa bini bek na nan residencia y nan pertenecianan personal y Gobierno di Aruba e tempo ey no a yuda y e poco cu ela yuda, mester a paga esaki bek den un luna, door cu Gobierno a kita loke nan a pidi como ayudo for di nan salario.







Minister President Mike haciendo tremendo trabou pa Aruba



'Tur loke mi tabata scucha na radio of tende den noticia na Sint Maarten di Aruba, a keda comproba ora cu mi a bolbe mi pais. Un cambio grandi, danki na e bon trabou di Minister President Mike Eman." Esaki tabata palabranan expresa den un forma hopi sensato door di Grams Dinzey, un persona masha conoci den pasado na Aruba. Grams ta ex integrante, cantante, di e bon conoci Sensacion del Caribe. Rond di 20 aña pasa, el a bandona Aruba pa bay biba na Sint Maarten, unda mas famia a bay biba. Sinembargo el a bira nostalgico, mas ainda ora cu el a tende di tur e desaroyonan na Aruba den e ultimo dos añanan na Aruba. Mike a haci e trabou, y tambe pa San Nicolas," Dinzey a duna di conoce na momento cu el a presenta na Bestuurskantoor pa entrega un regalo na Minister President. E a regalo aki, den forma di un boto miniatura cu e mes a traha, ta un gesto di gradicimento na e mandatario pa tur loke e ta haciendo pa e isla di Aruba. Dinzey a splica cu e ta haciendo tramitenan pa inscribi su mes bek na Aruba, y tin cinco miembro mas di su famia cu tambe ta bolbe Aruba. El a declara tambe cu na Sint Maarten tin hopi Arubiano cu ta masha contento y feliz cu e desaroyonan na Aruba y hasta ta discutiendo pa bolbe nan pais.

Metereologico



Un tormenta tropical ta menasando area di Caribe

Un rato pasa centro metreologico na Miami, florida a informa cu un tormenta tropical a manifesta su mes den e area serca di Caribe y cu den poco ora lo drenta serca di isla di P uerto Rico No ta conoci si aki nos lo sinti su efectonan cu awacero of mas bien nos lo sigui cu e inmenso calor cu ta asotando nos isla pa simannan caba.

Bomberonan no por a yega facil pa combati candela





Dialuna anochi laat, chollernan a dicidi na cende un bari sushi na candela pabou di Kong Hing supermarket den Havenstraat y cu a pega e cabelnan di coriente, na candela. Bombero cu urgencia a yega na e sitio. Ora bomberonan a kere cu nan por yega cerca luga, e truck mester a keda para otro banda di caminda debi na e instalacion di e railsnan di tram y aki e personalnan mester a core basta slang pa por a yega na e candela y combati esaki.Danki Dios e candela no tabata ningun amenasa .

Benny Nisbet (PPA):

"Tempo ta un maestro hopi cruel....!" (part 1)



Siman pasa pueblo di Aruba y partido PPA a tuma bon nota di e intercambio entre Gabinete Mike Eman(AVP) y partido MEP encuanto kende su maneho lo a conduci cu e tarifa di 'awa y corriente' lo por baha awor anto substancialmente.
Gabinete Mike Eman(AVP) a organisa un 'show' formal dentro di e 'dialogo social' pa crea e impression cu ta gracias na e maneho di AVP cu por fin tarifa di awa y corriente ta worde baha. Di nan banda ta worde splica cu ta gracias na e hecho cu Gabinete Mike Eman(AVP) No a tuma 'dividend' cu a juda crea e posibilidad junto cu e inicio di e uso di e technologia nobo di 'Reverse Osmosis' y e rebaho internacional di e prijs di crudo e bahada aki lo tabata posibel.
Partido MEP di nan banda a publica un hala di potret pa recorda pueblo con e decisionan a worde tuma bao di gabinete Nelson Oduber na ana 2006 cu a conduci cu awe por produci awa cu e.o. e sistema di 'reverse osmosis' cu ta un sistema cu ta produci awa hopi mas economico cu e sistema anterior cu tabata worde usa. Sinembargo e pregunta cu pueblo mester hasi ta.....si e sistema di 'reverse osmosis' por a duna pueblo awa hopi mas barata ....pakiko bao maneho di tanto MEP como AVP NO a inverti y cumpra un sistema di 'reverse osmosis' mucho mas prome ???? Pakiko ambos a keda cumpra e sistema convencional di Aquachem ?
Naturalmente ningun di nan dos ....No ta desea di splica e pueblo cu e partido cu a opta pa cambia e sistema cu Aruba tabata usa ultimo ananan ....esta e sistema di MSF(Multi Stage Flash) di AQUACHEM tabata partido PPA . PPA a boga pa sea cambia esaki pa e sistema Israeli un asina jama "MED"(Multi Effect Desalination) of e sistema di "Reverse Osmosis' for di den decada 80 y 90. Bestuurscollege di MEP a splica den decada 80 cu nan ta scoge pa e sistema MSF pasobra e tabata un sistema den cual WEB tabatatin mas confianza. PPA a keda anas largo di un otro opinion. Den decada 90 Gobierno a dicidi di 'privatisa' WEB y PPA a carga speransa cu WEB lo a dicidi di cambia su 'technologia' ....Sinembargo tanto bao di Gabinete Nelson Oduber(MEP) como gabinete Henny Eman(AVP) WEB a keda scoge pa e 'technologia" di MSF di AquaChem y a rechasa e idea di cambia di technologia pa "Reverse Osmosis". E maneho aki cu di un banda a duna stabilidad na WEB cu tabatatin su confianza den e sistema AQUACHEM ....di otro banda tabata un sistema cu tabata costa economicamente mucho mas. Pa ta mas cla tanto gobierno di MEP como di AVP den decada 80 y 90 wowo habri cu nan argumentacion a scoge pa cumpra un sistema cu ta produci AWA y corriente MUCHO pero Mucho mas caro. Ta te na 2006 tanto WEB como gobierno di MEP a habri wowo y a scohe..por fin.. pa cumpra e sistema di 'reverse osmosis'. Pueblo a paga un 25 ana largo un awa cu a costa un 30 pa 35% mas caro pa produciele.... cu.....otro sistema cu tabata tey riba Mercado internacional kaba....pero cu WEB y e gobernacionan di MEP y AVP pa nan motibunan a rechasa. Mester realisa cu escogencia di un 'technologia' ta mara un 'sociedad' na su resultado pa un periodo di mas cu 20 ana...Si e ta produci cu producto cu mas gasto operacional...anto pueblo ta paga e mas gasto operacional aki durante 20 ana of mas. Y tanto gobierno di MEP, AVP y WEB a scoge un sistema Aquachem cual ta mas caro operacionalmente cu p.e. Reverse Osmosis. Awe ningun NO a menciona esaki durante nan intercambio siman pasa !!!.



Antibiotica prome 5 luna di bida den un baby ta ocasiona obesidad



Un estudio haci pa expertonan pa International Journal of Obesity na Merca a yega na e conclusion aki y cu no ta solamente come cumindanan no sano pa nos curpa so ta ocasiona obesidad. Dokter leonardo Trasande, despues di a haci un estudio profundo cu 11.532 mucha chikito a yega na e conclusion aki, ya cu den su estudio a keda demostra cu den e prome cinco luna nan di bida di un baby cu ta haya hopi antibiotica, lo conduci na un 22 porciento mas cu un baby cu no a haya antibiotica den e prome cinco luna nan di su bida. Esaki, pasobra e antibiotica ta mata tur e cellulanan nobo cu tin di haber cu e regulacion di nos cuminda cu ta ser proceso. Tur e cellulanan bacteria ta ser mata door di e antibioticanan aki, segun e estudio ta afirma. Tur e cellulanan bacterial saludabelnan aki ta yuda den nos formacion di come saludabel y a keda detecta cu e antibiotica demasiado ingeri den curpa di un baby den su prome cinco luna nan di bida, ta haci e posibilidad pa bira obeso mas grandi. E estudio aki a ser haci entre 1991 pa 1992.

Michael Phelps por perde tur su medayanan segun Comite Olimpico



E astro atleta mericano cu a kibra tur record mundial di landamento na e Weganan Olimpico na Londres, Inglatrea lo por perde tur su nedayanan obteni, debi na un supuesto violacion di regla di e Comite Olimpico a indica.

Regla 40 di Comite Olimpico Internacional ta bisa bon cla cu ningun atleta, por participa na traha propagandanan, cu companianan cu no ta haci publicidad cu e comite di Weganan Olimpico y si nan haci esaki nan ta core e riesgo di perde nan medayanan obteni na e Weganan Olimpico 2012, na Londres, Inglatera.

Michael Phelps, a haci propaganda pa e marca di Louis Vuitton , na unda eta kita su pañanan y pone esakinan banda di badkuip den un tas di cuero di e marca menciona y esaki lo a sosode durante e periodo cu su persona tabata participa na e Weganan Olimpico 2012.08.21

No ta conoci si esaki lo ta bai ta e caso, pero den e simannan nos dilanti e Comite di Weganan Olimpico lo bai duna nan veredicto riba e particularidad aki cu a acapara atencion mundialmente awe.

Prins Johan Friso su salud ta status quo



E situacion di salud di Prins Johan Friso, ruman homber di nos futuro Rey, Willem-Alexander di Hulanda ta mescos y no tin mehoransa, segun dokternan na Hulanda ta indica. Normalmente ora un pacient tin hopi luna caba den estado vegetal, dokter y famianan ta tuma un desicion pa kita e machine cu ta tene e pacient na bida. Esaki te awe, apesar di e situacion di nos Prins Johan Friso, kende ta casa y tin dos yui muher chikito, e decision aki no a ser tuma pa Famia Real ainda. Na e momentonan aki e situacion ta mescos, despues cu Prins Johan Friso a keda tapa pa un avalancha di sneeuw y a keda demasiado tempo sin haya aire na su celebro y cu a conduci na e estado cu eta den awor aki. No ta mirando un mehoransa, auke ta mas cu claro cu Famia Real ta ked cu e speransa cu lo por bini un cambio satisfactorio den su condicion actual. Nos tambe y comunidad Arubano ta spera un milager!





Pronto Brandweer di Aruba cu nan materialwagen riba caminda

Despues cu e departamento di Bombero di Aruba a haya nan trucknan nobo, a traha di biaha pa un materialwagen nobo, ya cu falta uno na post Oscar na Airport. Esaki ta Hw1, cu ta na caminda pa Aruba den luna di October 2012. Esaki lo reemplasa e truck bieu di Materialwagen cu a bin for di aña 1991. Awor bombero di Aruba ta carga cu equiponan nobo pa brinda un servicio exelente na e comunidad y na nos aerolineanan cu ta bini nos isla.







Melky Cabrera's associate banned



Major League Baseball circulated a directive Tuesday banning San Francisco Giantsoutfielder Melky Cabrera's associate from "clubhouses or all non-public areas" of all 30 major league parks.

The associate, Juan Nunez, has been alleged, according to reports, to have masterminded a failed scheme to explain away Cabrera's positive test for synthetic testosterone by fabricating a fictitious supplement and advertising it on a counterfeit website.

MLB executive vice president Rob Manfred notified teams of the action against Nunez, a consultant for Cabrera's agents at ACES Inc., in a memorandum to club presidents, chief executive officers and general managers.

Baseball has not officially confirmed reports of Nunez's involvement in the scheme. But Tuesday's memo directs clubs to ban Nunez from "non-public areas" and to avoid other dealings with him.

The directive, according to an official of one team that received it, reminds clubs that Nunez is "not certified as a player agent" by the Major League Baseball Players Association. The directive then instructs teams to "not conduct contract negotiations with Nunez or otherwise deal with him regarding players on the 40-man roster."

Baseball officials uncovered the scheme as Cabrera prepared his case to challenge the test. His grievance then was dropped, and MLB announced a 50-game suspension for Cabrera on Wednesday with his team battling the rival Los Angeles Dodgers for first place in the National League West.



Roger Clemens: We'll see after start

SUGAR LAND, Texas -- At age 50, Roger Clemens is just looking to have a little fun in his return to baseball.

The right-hander was introduced as the newest member of the Sugar Land Skeeters on Tuesday and he is expected to start for the independent Atlantic League team on Saturday at home against Bridgeport.

"I'm 50 years old. We're just going to go out and have fun with this and make it fun for the fans," said Clemens, who has a touch of gray stubble on his chin but still sports a shock of blond highlights in his hair.

Some believe this is the first step to another return to the major leagues, where he last pitched for the New York Yankees in 2007 at age 45. He dismissed that theory.

"I've been to the major leagues and back a couple of times," he said. "I've retired and unretired, so I wouldn't consider thinking that far ahead. I'm just going to try to get through Saturday. I think I can compete a little bit."

A return at his age wouldn't be all that outlandish, considering that Jamie Moyer returned from elbow ligament replacement surgery to start for the Colorado Rockies this season. Clemens chuckled when asked about Moyer.

"People are trying to ingrain that in my mind that 50 is now the new 40," he said. "But I'm not buying it because I'm still having to pack myself in a lot of ice."

He says he talks to new Houston Astros owner Jim Crane often but that he has not talked about pitching for the Astros and that he doesn't see that happening.

He isn't committing to playing more than one game for the Skeeters, who play in a Houston suburb, saying he wants to see how Saturday goes first.

Clemens was accused by former personal trainer Brian McNamee in the Mitchell report on drugs in baseball of using steroids and HGH, allegations Clemens denied before Congress. The Justice Department began an investigation concerning whether Clemens had lied under oath, and in 2010 a grand jury indicted him on two counts of perjury, three counts of making false statements and one count of obstructing Congress.

He was acquitted of all the charges on June 19 after a 10-week trial and has largely stayed out of the public spotlight until now.

He's glad to be talking about baseball again instead of that difficult chapter in his life.

"Everybody has their own opinion and they dwell on that so much," he said. "In between all of that, handling that business up there and doing what was right for me and my family and taking that head on, I was still doing the work that I've always done. So it wasn't gloomy or depressing."

Clemens had two great seasons with the Astros after he turned 40, going 18-4 with a 2.98 ERA in 2004 to win his record seventh Cy Young Award. He was 13-8 with a career-low 1.87 ERA in 2005.

Tal Smith, a longtime former Astros executive who is now a special advisor to the Skeeters, is one person who wouldn't be surprised if Clemens made a comeback in the majors.

"Knowing Roger and how competitive he is and what great shape he is in, and the fact that Jamie Moyer pitched close to 50 and Nolan Ryan pitched well into his late 40s, if anybody can do it, Roger Clemens can do it," he said.

Clemens earned about $160 million and won 354 games in a 24-year career with the Red Sox, Blue Jays, Yankees and Astros. His 4,672 strikeouts are third-most and he was named to 11 All-Star Games.

Alex Song ready for Barca debut

New Barcelona defensive midfielder Alex Song said Tuesday his two sons are excited about their dad's transfer from Arsenal because "Both are big fans of(Lionel) Messi. When they play in the garden they pretend to be him.

"Messi is the best player in the world, he has an impressive talent, and it is a pleasure to be able to play with him," said Song, 24, who spoke at Camp Nou during the Catalonian team's official press conference Tuesday.

The Cameroon international passed his physical at Barca Monday and signed his five-year contract with the La Liga power worth 19 million euros ($23.4 million). He is on the official lineup to start Thursday when Barca hosts Real Madrid to kick off the Spanish Super Cup.

Song, whose contract has a buy-out clause of 80 million euros ($98.5 million), joined his new teammates for the official team presentation at Camp Nou for the Joan Gamper Trophy Monday night, where the Catalan club dropped a tuneup to Sampdoria,1-0.

Barca sporting director Andoni Zubizarreta said that Song had been Barca's first choice to fill the gap in midfield left by Seydou Keita's departure, and it was unlikely there would be any further new arrivals at the club this summer.

"He was top of our list of potential signings," Zubizarreta said. "He is good on the ball, good tactically and physically strong. The deal with Arsenal has gone through quickly. We now have the squad we wanted."

Reports in the UK had suggested that the move had damaged Song's relationship with Arsenal manager Arsene Wenger, but the player said there were no hard feelings on either side.

"I want to thank Arsenal and Arsene Wenger for letting me come here," Song said. "I wanted to make the move and I am happy to have taken this decision. I have no problems with Wenger.

"At Arsenal I played in two positions [centre back and defensive midfielder]. I'm ready to play wherever I am needed," Song said, adding that his intention is not to steal the place of Sergio Busquets, who is "the best in his position."

MLB Standing

American League

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
NY Yankees	[illegible]	50	.590	-	39-24	33-26
Tampa Bay	68	54	.557	4	33-27	35-27
Baltimore	66	56	.541	6	32-29	34-27
Boston	59	63	.484	13	29-34	30-29
Toronto	56	65	.463	15.5	31-30	25-35
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	66	55	.545	-	33-26	33-29
Detroit	64	57	.529	2	34-25	30-32
Kansas City	54	67	.446	12	26-33	28-34
Cleveland	54	68	.443	12.5	30-29	24-39
Minnesota	51	70	.421	15	24-37	27-33
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Texas	71	50	.587	-	37-22	34-28
Oakland	65	56	.537	6	37-27	28-29
LA Angels	62	60	.508	9.5	33-29	29-31
Seattle	[illegible]	64	.480	13	31-30	28-34

National League

EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Washingt[illegible]	76	46	.623	-	35-23	41-23
Atlanta	70	52	.574	6	36-29	34-23
NY Mets	57	65	.467	19	28-31	29-34
Philadelphia	57	65	.467	19	27-33	30-32
Miami	56	67	.455	20.5	29-31	27-36
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Cincinnati	74	49	.602	-	41-22	33-27
Pittsburgh	67	55	.549	6.5	37-23	30-32
St. Louis	65	56	.537	8	37-26	28-30
Milwaukee	55	66	.455	18	36-28	19-38
Chicago Cubs	47	74	.388	26	30-28	17-46
Houston	39	83	.320	34.5	27-35	12-48
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
San Francisco	67	55	.549	-	35-26	32-29
LA Dodgers	67	56	.545	.5	33-26	34-30
Arizona	62	60	.508	5	31-27	31-33
San Diego	54	70	.435	14	29-32	25-38
Colorado	47	73	.392	19	26-39	21-34



Social

Departamento di Asunto Social ta sigui brinda servicio den barionan



Directora di Departamento di Asunto Social, Lenny Geervliet a papia, cu awor nan ta reduci tres oficina pa comunidad Tanki Flip, Playa y San Nicolas mientras antes tabata seis. For di e tres oficinanan pa comunidad e servicio ta mas amplio y bo tin tur e servicionan di Departamento Asunto Social, e.o trahado social, servicio pa bijstand y futuro servicio pa hendenan legalmente funerabel conoci como abogado liber. Lenny Geervliet a comenta, awor cu Departamento Asunto Social ta den e districtonan e cifranan ta subiendo, pero no basta si ta wak e ultimo dos añanan cu e cifra ta subiendo poco poco, e problemanan cu mas Departamento pa Asunto Social ta hayando ta situacion financiero ta uno alarmante pa e hendenan cu ta pidi bijstand problemanan di pareha y mayor y yiu y situacion problematico den famia y den grandinan. E problema cu tin mas demanda ta esun financiero pero den casonan asina esnan di Departamento Social por yuda un persona na mehora e situacion. Departamento di Asunto Social tin un plan hunto cu DPL pa cu esnan cu tin basta aña den bijstand y lo bay tin un trayecto pa nan unda tin un hende pa guianan yega pa haya trabou bek.

Ajedrez

Selecionnan Nacional di Ajedrez rumbo paOlimpiada Mundial na Istanbul, Turkia



Diadomingo benidero e seleccion nacional di ajedrez Abierto y Femenino lo sali rumbo pa Istanbul, Turkia, pa participa n'e di 40 Olimpiada Mundial di Ajedrez unda mas di 1500 ajedresista di mas di 160 pais lo participa. E Olimpiada lo cuminsa dia 27 di Augustus y lo dura te dia 10 di September. Un total di 11 buelta lo ser hunga (un buelta pa dia) y lo tin dos dia di descanso.

Cada dos aña e mihor ajedresistanan di mundo ta midiforsa cu otrodurante dos siman den e evento mas grandi di ajedrez riba nivel mundial.Esaki ta di 6 biaha cu Aruba lo participa cu un seleccion abierto (Jugoslavia 2002, Mallorca2004, Italia 2006, Alemania 2008 y Rusia 2010) y di 3 biaha cu un eleccionfemenino(Alemania 2008 y Rusia 2010). Aunque nos ta un pais chikito, e ultimo decada ajedrez a desaroya hopi na Aruba y n'e ultimo 3 olimpiadanan cada biaha a mehora nos resultadonan. Tambe n'e olimpiadanan tres ajedrecista Arubano masculino a haya titulo internacional di Candidate Master (Raymundo Dijkhoff, Juste Lopez y Ahmid Juddan) y e unico hungador femenino cu a logra un titulo, Claudia Carrero, a haya e titulo di Woman Candidate Master. E aña aki diferente di e integrantenan di e dos seleccionnan nacional a participa na torneonan internacional manera n'e Subzonal (Ecuador), Panamericano U-20 (Brazil), Curacao Chess Festival (Corsou) y Panamericano U-16 (Peru) y e resultadonan ta mehorando cada biaha unda nos pais ta demonstrando cu den ajedreznos tambe ta conta. E seleccion Abierto ta consisti di ir. CM Octavio Croes, Jose "Chelo" Pesqueira, Juan Pablo de Mey, Quintin van der Seijp y drs. Enrique Jacopucci, mientras cu Rigo Tromp lo ta capitan. E seleccion femenino ta consisti di Manuelle Dania, WCM Claudia Carrero, Annelaine Jacobs y Maria Paula de Mey, mientras drs. CM Raymundo Dijkhoff lo fungi como capitan. Ta hopi remarcabel cu di e 9 hungadornan, 5 ta hungador hubenil (bou di 20 aña), demostrando cu e deporte di ajedrez ta creciendo bou nos hubentud, locual ta indica cu ajedrez tin hopi futuro na Aruba. Aunque mayoria hungador a cubri gasto a titulo personal, mester agradeci especialmente e ayudofinanciero obteni pa Gobierno di Aruba, especialmente Minister Visser, Aruba Bank y Federashon di Ajedrez di Aruba. Esakinan hunto a logra di cubrigasto di ticket, yacugastonan di estadia, cuminda y transporte semper ta ser cubri pa e pais organizador. Directiva di Federashon di Ajedrez di Aruba ta desea su selecionnan nacional hopi exito na Turkia y ta invita tur interesado pa sigui e Olimpiada Mundial riba e website http://www.chessolympiadistanbul.com/



Curaçao

Asesinato na Mina Scharbaai

Kaso di ASESINATO ta keda registra alrededor di 01.00'or di marduga na Mina Scharbaai,na momentu ku dos tipo relativamente hoben ta los tiru dirigi riba nan viktima I disparse den skuridat na pia. E homber a risibi bala na su man, ku a drenta I sali,pa despues un perforashon di bala na su pechu drechi, I tambe otro tiru mas den pia. E viktima a keda benta den su balkon I a perde bastante sanger. Ambulans di GGD a transporta e viktima pa poliklinika di SEHOS. TOD a hasi investigashon huntu ku reshershinan tokante e tiroteo aki. Un ratu despues, e viktima, aparentemente di origen guyanes a fayese na poliklinika despues ku dokter nan no por a hasi nada mas pe. Pas na su restunan I forsa na sigur su famia ku a keda atras.







Tim DST ta hasi entrada hudisial na Kanga









Tim di DST ku kantidat di entrada hudisial den e area di Kanga,for di alrededor di 04'or di marduga awe. A bai den diferente kas, na varios adres I a detene un kantidat rekort di persona ku ta permanese di forma ilegal riba nos isla. Tantu homber I tambe hende muhe a keda detene I transporta pa warda di Polis,unda e investigashon di parti di Imigrashon lo tuma luga pa eventual deportashon.



extra

25.000 ehemplar pa dia - $ 0.85

Extra Boneiru | Djamars 21 ougùstùs 2012 ...ketu bai number unu!

Relashoná ku posibel oumento di koriente

GEZAGHEBBER TA TUMA AKSHON

Chikitinnan hopi aktivo

Durante fakansi grandi e chikitinnan di Krèsh Bon Kuido tabata hopi aktivo. Lidernan di e krèsh a organisá diferente aktividat pa e muchanan. E fotonan ta mustra algun di e aktividatnan ku a muchanan a partisipá na dje.

Relashoná ku posibel oumento di koriente

GEZAGHEBBER TA TUMA AKSHON

KRALENDIJK – Gezaghebber dr. Lydia Emerencia den un konferensia di prensa ayera tardi na Bestuurskantoor a duna di konosé ku e ta bai tuma akshon, relashoná ku e situashon ku a surgi desde siman pasá na Boneiru, kaminda Diputado Burney el Hage a anunsiá ku tur kos ta mustra ku mester bai oumentá tarifa di koriente na Boneiru. Esaki despues ku korte a dikta un sentensia na fabor di Ecopower den e konflikto ku WEB N.V. tokante pago pa entrega di koriente ku Ecopower ta produsí, tantu via turbina di bientu komo via e sistema konvenshonal di generadónan disel.

Di akuerdo ku e promé mandatario, relashoná ku e diskushonnan ku ta andando for di kuminsamentu di siman pasá kaba, vários organisashon i persona individual a aserk'é pa duna mas klaridat den e situashon ku a surgi, debí na e posibel oumento di tarifa di koriente i tambe awa.

APOYO

Emerencia a bisa ku el a reuní ayera ku un delegashon di organisashonnan sindikal, ku a pidi'é pa duna un aporte di su parti den e situashon di intrankilidat ku a bin eksistí despues ku a anunsiá e idea di posibel oumento di awa i koriente, por sierto den un tempu kaminda ya kaba kosto di bida ta hopi haltu.



Gezaghebber Emerencia.

Emerencia a splika: "Komo gezaghebber di Boneiru mi tin responsabilidat pa mira pa tin integridat i bon gobernashon, ademas komo hefe lokal di polis responsabilidat pa kuida siguridat i órden públiko den nos komunidat. Tambe pa kuida bienestar sosial di nos komunidat".

Gezaghebber Emerencia a anunsiá ku den e kuadro aki el a disidí di bai tuma algun paso konkreto. E ta bai apelá riba tantu Gobièrnu di Boneiru komo Gobièrnu di Hulanda pa tuma akshon rápido pa yega na solushonnan faktibel i duradero pa e posibel oumento di tarifanan di koriente i awa. E lo ofresé su apoyo i sosten na ámbos gobièrnu unda ta nesesario.

INVESTIGASHON

Mas aleu Emerencia a bisa ku e lo bai laga hasi un investigashon di integridat na WEB, pa mira ku si a kumpli ku reglanan di 'corporate governance', den e desishon pa proponé oumento di tarifa di koriente i awa. E idea tras di esaki ta pa evitá den forma struktural e problemanan aki den futuro.

Emerencia: "Mi ta deseá di apelá riba tur partner sosial pa yega na diálogo lokal i nashonal rònt di e oumento di kosto di bida na Boneiru i entre otro tarifa di awa i koriente. Mi ta bai invitá tur partner pa dialogá tokante kua ta e mihó solushon pa Boneiru".

Finalmente e promé mandatario a bisa ku e ta bai tuma tur paso nesesario pa mantené órden públiko i siguridat den e tempu intrankil aki, semper i kuando respetando derecho di ekspreshon di tur siudadano i organisashon.

Wayne Modest i Alex van Stipriaan Luïscius

TROPENMUSEUM AWOR MAS SERKA BONEIRU

KRALENDIJK – Den sierto sentido por bisa ku Tropenmuseum a bini mas serka di Boneiru awor ku e isla aki, huntu ku e islanan Saba i St. Eustatius, ta parti di Hulanda. Nan tin e status di entidat públiko. Durante un bishita ku Wayne Modest i Alex van Stipriaan Luïscius di Tropenmuseum a hasi siman pasá na Boneiru, nan a dediká hopi tempu na papia ku funshonarionan aktivo riba tereno di kultura,tambe institutonan kultural, riba idea i proyektonan den kua nan por yuda pa realisá.

"Nos no a bini pa bisa kiko mester pasa, sino pa tende kiko e isla aki ke. Ki asistensia nan ke di nos, na unda nos por yuda". Esaki Alex van Stipriaan, kende banda di su funshon na Tropenmuseum ta professor tambe di historia na Erasmus Universiteit, a trese dilanti. Su kolega Wayne Modest, un Hamaikino ku tin hopi aña kaba bibá na Oropa, kaminda el a studia, a asentuá esaki.

Sigur dos instituto a haña hopi atenshon di e dos funshonarionan di Tropenmuseum, esta e kolekshon históriko-kultural di Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) i e museo na aire liber lugá di labor sosial Mangazina di Rei. Ámbos proyekto a hasi hopi impreshon riba nan.

Durante e bishita realisá na Boneiru siman pasá Van Stipriaan i Modest a eksplorá posibilidatnan di asistensia di parti Tropenmuseum, entre otro riba tereno di proyekto pa e dos institutonan aki. Te ku fin di e luna aki tin posibilidat pa aplicá por ehèmpel pa proyektonan den kuadro di Cultura Regeling, ku ta kabando. Tantu pa FuHiKuBo komo Mangazina di Rei nan ta mira bon posibilidat pa finansiamentu di proyekto serka entre otro Mondriaanfonds.

Dos aña pasá e komishon di Relashonnan den Reino a pidi Alex van Stipriaan pa hasi un inventario di e herensia kultural di e tres islanan hulandes den Caribe, Boneiru, St. Eustatius i Saba. Tambe pa identifiká kua ta nan nesesidatnan.

"Nos ke enkurashá tambe tur hende pa bishitá e wèpsait di Tropenmuseum. Entre otro nos tin un kolekshon di fotonan bieu di Boneiru online", Alex van Stipriaan a bisa.



E dos funshonarionan di Tropenmuseum den kombersashon ku Danilo Christiaan na Mangazina di Rei.

LADRONISIA KU VIOLENSIA

KRALENDIJK — Djadumingu 19 ougùstùs, alrededor di sinku pasá di kuater di mardugá, Sentral di Polis a risibí yamada ku riba Kaya Gobernador Debrot na altura di Harbour Village Marina un ladronisia ku violensia a kaba di tuma lugá riba un hòmber.

E víktima tabata kore riba su skuter den direkshon di Harbour Village Marina, na un dado momentu el a tende "stòp, polis". El a baha su velosidat i un Toyota Corolla shinishi a kòrta su dilanti.

Despues e malechornan a rank'é for di su skuter i a kita su pòtmòni ku kontenido for di dje i a bai ku su skuter. Polis a hasi un investigashon den besindario i riba Kaya Amsterdam a haña e pòtmòni i tarhetanan.

BIDA DI TRAHADÓ DEN PELIGER

KRALENDIJK – Bida di trahadónan di vários kontratista na Boneiru ta eksponé na peliger serio durante ku nan ta ehersé nan trabou spesialmente den sektor di konstrukshon. Kontròl di siguridat pa trahadónan na Boneiru tabata un tarea di DEZA, pero despues di 10 di òktober 2010 esaki a bira un responsabilidat di RCN, atrabes di SZW (Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid). E sekshon aki di RCN ku ta enkargá ku e kontròlnan aki aparentemente no ta kumpliendo ku su trabou manera mester ta, pasobra ta konstantemente último tempu Extra ta risibí foto di situashonnan peligroso den spesialmente sektor di konstrukshon. Extra mes tambe ta mira e situashonnan aki.

Hopi bes ta trata di trahadónan latino. Den nan paisnan kisas no ta nesesario pa tene nan mes na medidanan di siguridat. Hulanda sinembargo, bou di kua Boneiru ta kai awóraki, ta konosí komo un pais na unda siguridat ta haltu den su bandera.

Djadumingu último por ehèmpel, pa kolmo pegá ku kas di Diputado Burney El Hage, por a mira kon tres hòmber tabata trahando riba dak di un edifisio, sin ku nan tabatin hèlm di siguridat bistí i tampoko fahanan di siguridat pa evitá ku nan ta kai for di e dak aki. Normalmente, segun Extra a komprondé di hendenan ku por sa, mester di un sistema ku ta faha e trahadónan aki pa evitá ku nan por kai for di dak. Pero nada di esaki riba e dak na unda Extra a mira e tres trahadó aki ántayera.

Esaki ta djis un kaso. Ta konstantemente ta drenta yamada na redakshon di Extra di parti hendenan ku ta asta manda foto via e-mail di situashonnan kaminda ta eksponé bida di trahadónan na peliger. Reporteronan di Extra tambe mes a saka foto i publiká hopi di e situashonnan aki.

Den pasado DEZA tabata hasi e trabou di kontròl aki, pero despues ku Boneiru a bira un entidat públiko esaki a bira responsabilidat di RCN. E ofisina di e departamentu konserní ta situá den e anterior edifisio di Banko di Seguro Sosial.

Hopi remarkabel ta e echo ku un grupo di 8 empleado di DEZA a sigui un kurso riba e tereno di inspekshon di siguridat. Nan tur ocho a slag tambe i pues ta totalmente kualifiká pa hasi e trabou di inspekshon di siguridat. Pero despues a traspasá e tarea aki pa SZW ku, manera por ripará, no tin e situashon di siguridat bou di kontròl.

Banda di e situashon di siguridat, apenas tres siman pasá Extra a publiká un relato pa ilustrá kon trahadónan di un konosido kontratista lokal mester a bai hasi nan nesesidat den mondi, òf tras di edifisionan, komo ku no tabatin tualèt pa nan. Ademas nan no tin lugá pa sinta kome den sombra mèrdia. No tabatin niun akshon di e departamentu konserní di RCN, pero ta e kontratista mes, despues di e publikashon di Extra, a pone un WC portátil pa e trahadónan aki, ku ta trahando riba un edifisio pegá ku ofisina di e korant aki.



Aki por mira den ki situashon trahadónan di un kontratista ta trahando riba dak.

AANKONDIGING FAILLISSEMENT

Bij vonnis d.d. 17 augustus 2012 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Curaçao, zittingsplaats Bonaire is de op Bonaire gevestigde besloten vennootschap

Japie en Jopie B.V. (h.o.d.N. Sense)

gevestigd te Bulevar Julio A. Abraham (tegenover Plaza Resort) Bonaire, ingeschreven bij de Kamer van Koophandel onder nummer 6172 (0), in staat van faillissement verklaard, met benoeming van mr. R.P.P. Hoekstra tot rechter-commissaris en met aanstelling van mr. C.H.M. Fièvez en mr. F.H.A. Alberda tot curatoren.

Schuldeisers kunnen hun vorderingen, onder overlegging van bewijsstukken, bij de curator op onderstaand adres indienen."

De curator,

Mr. F.H.A. Alberda

HBN Law Kaya Gob.N.Debrot 71
Tel. 717 6944, Fax 717 5628
Email francien.alberda@hbnlawcom
Kralendijk, Bonaire

Djasabra awor na Rincon

KONTINUASHON MINI KAMPAÑA DI FTPKB

KRALENDIJK – Fundashon Tienda pa Konsumidó Boneiru (FTpKB) ta kontinuá ku su mini kampaña di konsientisashon i akshon 'Uní pa Boneiru i uní pa nos mes' djasabra awor di 10'or pa 12'or di mainta na entrada di Rincon. Riba e dia aki por bira miembro sostenedó i boluntario di FTpKB, por risibí informashon di e derechonan komo konsumidó i lo hasi spòt chek den supermerkadonan ku tin na Rincon.

Intenshon di e kampaña ta pa uni forsa, organisá nos mes i kontra arestá e subida di preisnan no hustifiká i servisio no adekuá i no deseá riba nos isla. Preisnan aki na Boneiru a bira un manera ku no por splika. E sèn no ta yega mas pa kumpli ku nesesidatnan básiko.

FTpKB tambe ta eksperensiá e situashon di preis fèrfelu ku nos isla ta konfrontando. P'esei e fundashon ke invitá pueblo di Boneiru i bario di Rincon en partikular pa bin uni forsa ku e fundashon.

Riba e dia aki por inskribí pa bira miembro sostenedó i boluntario di FTpKB. Tambe por risibí informashon di e derechonan komo konsumidó, pa despues hasi un spòt chek den supermerkadonan ku tin na Rincon.

Despues FTpKB lo anunsiá via di programa radial ken ta bende produkto mas karu i tambe hasi publikashon den korantnan lokal.

Den 'Boneiru, Ayera i Awe'

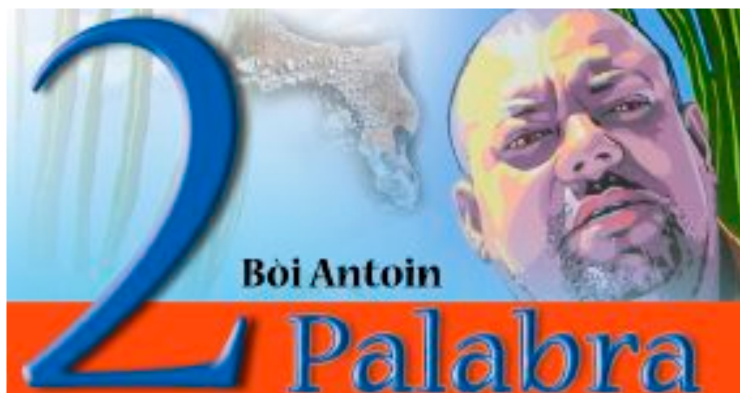
BISHITA NA KUEBA DI LA BÍRGEN

KRALENDIJK – Presentadó di e programanan Herensia i 'Boneiru, Ayera i Awe', Bòi Antoin, tin hopi aña kaba ta hibando hende pa bishitá Kueba di La Birgen, situá den e anterior plantashi Colombia. Ta trata di un kueba hopi bunita. Den e programa 'Boneiru, Ayera i Awe' di e siman aki e ta hiba tur televidente di NOS-TV e kueba aki.

Antoin a tende promé bia di e kueba aki serka Lènchi Felida i su ruman Shon Ne Felida, ku tin nan kunuku den e área konosí komo Den Morèkè. Pero nan edat tabata muchu haltu kaba pa por a hib'é e kueba aki. P'esei Jan Felida, yu di Lènchi, a hib'é. E kueba no ta fásil pa haña i no a hañ'é tampoko e promé bia.

Ivan Wilson a hasi un filmashon di un kaminata algun siman pasá pa Kueba di La Bírgen, pa asina esnan ku nunka a bai por gosa tòg di e naturalesa bunita i tambe di e kueba mes, miéntras ku Antoin ta duna splikashon.

E programa ta pasa pa 8'or djarason anochi na NOS-TV. Djadumingu anochi pa 7'or tin ripitishon.



“MI KE KAWETA....” (2)

E 2Palabra di awe ta kontinuashon di mi enkuentro mas resien ku Romualdo Coffie na Aruba, na unda, den su kas situá na Balashi, nos a koba den su kashinan pa saka informashon importante pa historia. Nos testigunan tabata su tres kachónan, ku tabata para wak ku masha atenshon.

Despues nos a sinta kombersá, sin kámara, sin grabadó, tokante tempu di antaño. Mi tabata puntra, Romualdo tabata kontestá, mi tabata hasi anotashon den un buki di nota ku kua mi sa kana den mi saku. Nos a bini riba e tópiko di futbòl. Romualdo a para na kuna di nasementu di e ramo di deporte akin a Boneiru.

WEG'I BALA

“Playa den e tempu ku mi tabata mucha, den dékada binti, tabata un lugá ketu. No tabatin masha dibertishon pa hóbennan. Ademas hopi mucha tabata kuminsá traha ku nan diesdos pa diestres aña den plantashi òf riba barkunan di bela. No tabatin nada di deporte. Despues a bin futbòl”, Romualdo a bisa, miéntras ku el a kue su pipa, pusha un bòshi di tabako aromátiko aden, pa sigui konta. Ta manera ku e nikotina tabata habri su mente mas pa tempu antaño.

“Mi tabata na skol di frater, St. Dominicusschool, dia ku frater a duna di konosé ku e ta bai siña nos hunga futbòl. Si mi no ta kiboká tabata Frater Ignacio. Nos a bai kuné na un tereno un tiki pa sùit di e kasnan di Playa, kaminda tin Stadion awendia, pa bai limpia e tereno. Kita tur piedra, kap tur palu i mata, pa asina por a marka e tereno ku santu blanku di laman ku nos a bai kue na kosta”.

E promé dos timnan di futbòl ku Romualdo ta kòrda na Boneiru tabata Rati i un otro tim ku e no ta kòrda su nòmber mes. E ta kòrda sí ku Demetrio Frans a forma e otro tim ku tabata hunga kontra Rati. En todo kaso Romualdo tabata forma parti dje tim Rati. E ta kòrda tambe ku mas despues tabatin un tim yamá Atlético dirigí pa Braulio Booi.

“Rati tabata enfrentá hopi bia ekiponan di barkunan di guera hulandes ku tabata bini Boneiru den e tempu ei. Tabata un bèrgwensa kon e hendenan aki tabata goliá nos di Rati. Nos no tabata sa bon ainda kon mester a hunga futbòl”.

Romualdo ta kòrda ku Demetrio Frans i Cor Vis tabata bon futbolista. Nan tabata hunga den defensa i no tabata laga hungadónan di otro ekipo pasa fásil.

Rumualdo: “Nos no tabata sa e téknika di futbòl bon. No tabatin kestion di ‘samenspel’. Tur hende riba nan mes tabata buska manera di hinka gol, sin sa ku si hunga ‘samenspel’ bo por a yega na hinka gol mas fásil. E tripulantenan di bapor di guera sí tabata hunga ‘samenspel’. Pokopoko, hungando ku nan, nos tambe a siña ku si bo pasa bala pa otro, na lugá di buska manera di hinka gol bo so, bo ta logra mas”.

Romualdo tabata gusta hunga bala. Pero un dia frater a sak'é for di e tim di futbòl, djis pa motibu di un pregunta masha simpel ku el a hasi. “E kos ta asina. Mi a lanta meimei di diferente protestant den Playa. Por ehèmpel Fipi Craane, famia di nos, tabata protestant. Pero na skol fraternan kada bes tabata pinta e protestantnan aki malu. Kasi bo tabata kuminsá kere ku protestantnan tabata adorá diabel na lugá di Dios. Fipi Craane un dia a bisa mi ku Reina Wilhelmina tabata protestant. Den lès di katisashi algun dia despues m'a hisa dede pa puntra frater ku si ta bèrdat Reina Wilhelmina tabata protestant?”



Kas di Leon Nicolaas den Playa. Aki e tabata sinta atardi, ora ku e no tabata nabegando, toka su mandolin.

Nunka Romualdo a haña kontesta di frater riba e pregunta aki. E frater a kambia kombersashon mesora. E djasabra siguiente Romualdo a bai tereno di bela i tabata pòmp e bala di kueruora ku Frater Ignacio a yega serka dje i a bis'é pa stòp i ku desde e dia ei e no por hunga bala mas den Rati. Romualdo a konkluí ku ta pasobra el a hasi frater e pregunta tokante ku si Reina Wilhelmina tabata protestant bèrdat.

SINE

Johan Hartog, eskritor di e buki ‘Bonaire; Van Indianen tot Toeristen’, no tabata kere den historia oral. E tabata investigá i kere solamente den dokumento. E investigashonnan ku el a hasi pa a skirbi e buki aki, konsiderá komo e beibel di historia di Boneiru, tabata basá riba estudio di krónikanan di komandùr, korespondensia di karta, rapòrtnan di gobièrnu i korant, spesialmente Curaçaosche Courant. Hartog den e buki ei te asta ta kalifiká historia oral komo ‘waardeloos’.

Si Hartog tabata kere i duna mas balor na historia oral, e lo a haña sa ku sine a yega Playa promé ku e tempu ku LD Gerharts a kuminsá drai sine, ku despues a resultá den Teater Alhambra. A drai e promé pelíkula na Playa promé ku e tempu di LD Gerharts.

Romualdo Coffie ta konta: “Den un garashi banda di e kas di Anton Marchena a drai e promé pelíkula na Playa. Mi tabata mucha ainda tempu ku esaki a sosodé. Tonchi, manera nos tabata yam'é, tabata un persona hopi pichiri. E tabata tira solamente un sèn pretu den kolèkt na misa, siendo ku e tabata bon pará. E tabatin un botekin tambe na su kas”.

Romualdo no a lubidá nunka e promé bia ku el a mira proyekshon di imágennan di sine riba un pida muraya blanku den e garashi aki na unda, segun e ta kalkulá, Tonchi lo tabata pone su waha di kabai. Tabata tempu di sine muda.

“Mi no ta kòrda nòmber di e hòmber ku tabata drai e sine. Loke sí mi sa ku tabata hende di Kòrsou. E hendenan ku kier a mira sine mester a bini ku nan stul. E garashi aki por a karga un balor di 20 hende asina”.

Romualdo ta kòrda ku mas despues, algun aña despues ku LD Gerharts a establesé na Boneiru, e tambe a kuminsá drai sine banda di e kas di Julio (Shòròmbu) Herrera den Breedestraat. Tras di e kas di Shòròmbu Herrera – LD a kasa ku un yu muhé di Shòròmbu – tabatin un depósito di álue. E kahanan aki di sentebibu tabata kubrí pa bleki. E tempu ei kerosin tabata bini na bleki. Marka dje kerosin aki tabata ‘El Capitán’. Tabatin un hòmber ku sabel riba e blekinan aki. Despues tabata usa e blekinan aki pa tur sorto di kos. Tabata habri nan for di otro i usa nan pa kubri e kahanan di palu di sentebibu parti paden. Tambe tabata usa nan pa kubri kasnan di tabla.

NABEGASHON

Den tempu bieu na Boneiru mayoria mucha hòmber ku kaba skol básiko tabata subi laman. Nan tabata bai nabegá na bordo di e barkunan di bela di Boneiru, ku tabata tira biahe pa Kòrsou. Nan tabata kuminsá den e posishon mas abou di mucha di kamber, pa despues bira yòn matros, matros, kòki òf bosman, despues asta kapitan.

Romualdo tambe tabatin semper deseo pa bai nabegá. Pero su tata, Federico Kusmus, no tabata ke pa el a bai nabegá. I den e tempu ei bo mester a obedesé bo mayornan. Asina su soño nunka por a bira realidat. Esaki a duel Romualdo hopi.

“Mi tata a kasa ku Antoinette Nicolaas, yu di Leander i Helena Nicolaas di Mentor. Antoinette a bira mi madrasa. Nunka mi a topa ku un bon hende asina. E tabata un bon madrasa pa mi. Nan a bai biba na Aruba i mi tambe a bai nan tras”.

Un dje kapitannan di barku hopi konosí den e tempu ku Romualdo a lanta komo mucha tabata Leon Nicolaas. Leon a kuminsá ta nabegá komo kapitan yòn na bordo di balandranan ku tabata bai e islanan Roques situá pariba di Boneiru. Ei e tabata transportá palu, ku nan tabata kap riba e islanan Los Roques, pa La Guaira ku su barku. Pokopoko el a subi i bira kapitan di barkunan di bela mas grandi. El a bira un dje kapitannan famá di Boneiru.

Romualdo: “Kompolaga ku mi ta kòrda Leon Nicolaas. E tabata toka mandolin. Atardi asina ku bo pasa banda di su kas bo tabata mir'é i tend'é ta ensayá den veranda di su kas. Un gran hòmber”.

Na su regreso for di Los Roques despues di algun luna e tabata trese piská salu pa bende. Tambe e tabata trese webu di bubi. I ora ku e tabata bolbe sali pa Los Roques Leon tabata hiba saku di salu komo balast pa bende aya, loke sinembargo tabata prohibí.

Romualdo: “Leon tabata tapa e sakunan di salu aki ku piedra komo supuesto balast. Si nan mester a gara bo te asta nan por a konfiská bo barku”.

Miéntras ku na Kuskus di Lagun ta kabritu

PORKO A INVADÍ LANDFILL DI MOROTIN

KRALENDIJK – Porkonan di mondi a invadí e landfill di Morotin, situá nort di Rincon. E landfill aki no tin kurá i ya for di algun luna pasá por a ripará ku porko a kuminsá ta buska kuminda riba e tereno aki. Awor e situashon a bira pió.

Na várdios okashon kaba e problema di porkonan ku ta biba den mondinan alrededor di Rincon a bini den publisidat. E situashon, na lugá di bira ménos, ta birando pió. Anochi i últimamente te asta den dia port opa ku porko ta kana den Rincon. Pafó di Rincon no ta ko'i papia mes.

E fenómeno aki a kuminsá manifestá su mes despues ku un òf mas kriadó di porko den e área di Rincon a laga nan animalnan lòs pa nan kuenta. Nan a bai konsentrá spesialmente den e área di Dospos, na unda nan por haña awa. Pero awor nan a plama tur kaminda alrededor di Rincon, tambe den Parke Nashonal-Slagbaai.





E kombinashon di foto ta mustra kon e porkonan ta kome riba tereno di landfill di Morotin.











Boy Strickx a kumpli 80 aña djasabra. El a selebrá su kumpleaño den kompania di famia i konosí. E fotonan ta duna bista di parti di e selebrashon.

PA PENSA ARIBA



Dios pa mi, Dios pa bo!



FO'I SAMBUMBU

Registrá pa:
Pader Brenneker

E konosido hasidó di bra Ipi Mancu un tempu tabata será den prison. Tur anochi sinembargo e tabata na kas. Su kasá a bai keh'é na polis. Nan a bisa ku tur anochi tabata konta i kontrolá si tur detenido tabata den nan sèl. Sí ta asina ku tin hende tabata mira un kangreu pasa bou dje porta di sèl. E muhé tabata sa sufisiente. Ipi tabata kambia den un kangreu pa por a sali for di prison.

BAN HARI UN TIKI



Un mucha hòmber ta lanta mainta trempan i ta bisa su tata:
"Tata.. tata..., awe mi a lanta ku hopi gana di traha"
Tata: " kiko bo ta bai hasi anto"?
Mucha: "subi kama sigui drumi wak si e gana ei ta bai"

TEP DI DIA

Suku pa kita hik
Kome un kuchara di suku ora ku bo tin hik. E método aki ta kita e síntoma aki den kestion di minüt.

BOLETIN DI TEMPU

Tempu: Por lo general parsialmente nublá i wer lo keda seku kasi tur kaminda.
Temperatura máksimo lo ta 33°C i temperatura mínimo 27°C.
Solo ta sali: 06:24 i e ta baha 18:53.
Bientu:For di direkshon ost i moderá te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Prinsipalmente awe tardi i anochi, de bes en kuando fuerte te duru den ráfaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 31 nudo).
Situashon general:
No ta antisipá formashon di nubia signifikante riba nos region durante di próksimo 24 ora i p'esei wer lo keda seku na mayoria parti di Boneiru i Kòrsou. E bientu fuerte ku a lanta awe lo kuminsá mengua gradualmente atrobe den transkurso di mayan, ora ku diferenshanan den preshon di aire kuminsá bira ménos grandi.
Kondishon di laman: Moderá te basta brutu ku altura di olanan entre di 1 i 2.5 meter.

DUSHI TEMPU BIEU

KIBRA'I KARATI DEN BOLIVIA



E pida seru aki ta konosí komo Kibra'i Karati i e ta situá den e anterior plantashi Bolivia. Aki a traha e promé kas den e plan di parselashon di kunuku yamá 'Lugá Alehá'. Alan Gross i Jane Townsend ta biba den e kas aki. . (Kolekshon Herbert Cesilia)

AGÈNDA BONEIRU
Numbernan importante
Polis 717-8000
Polis Emergensia 911
Brantwer 919
Wardakosta 913
Hòspital 717-8900
***
Storing awa òf koriente 9215
***
Orario bishita Hòspital

Mèrdia 11;30 pa 1'or; anochi di mitar di shete pa 8'or.
***
Asilo di Bestia
Kaminda Lagun 26
tel. 717-4989
***
Rekohé bestia morto
tel. 788-2999
***
Atrakshonnan
Parke Washington-Slagbaai: 8'or pa 5'or tur dia
Mangazina di Rei:
8'or pa 5'or den siman
***
Museo Boneiru (SKAL):
8'or pa 12'or/mitar di dos pa 5'or den siman
We Dare to Care Park
1;00 p.m. – 7;00 p.m.
***
Orario selebrashon Santu

Sakrifisio di Misa:
Parokia San Bernardo
Djaluna, djarason, djabièrnè, djasabra 7;00 p.m. Djaweps 6;30 p.m. Djadumingu 8;00 a.m., 10;00 a.m., 7;00 p.m.
Bírgen Maria di Coromoto Antriol
Djaluna 6;30 a.m., djamars 7;30 p.m., djaweps 7;00 p.m., djasabra 6;00 p.m. (na ingles), 7;30 p.m. (papiamentu), djadumingu 9;00 a.m. – 6;00 p.m.
San Luis Beltran Rincon
Djaluna 7;00 p.m., djamars i djarason misa den bario, djaweps 7;00 p.m., djabièrnè 7;00 p.m., djasabra 7;00 p.m., djadumingu 7;00 a.m. – 10;00 a.m. – 6;00 p.m. (na spañó)
***



SNECHI DI PALABRA DI DIOS

20.08.... Mat 19, 16-22 Fiesta di San Bernardo, Abat i Doktor di Iglesia, Patrono di Parokia di Playa.
....."Maestro, ki bondat mi mester hasi pa mi haña bida eterno?" Hesus a kontest'é: ....Pa bo haña bida eterno, bo mester kumpli ku e mandamentunan". ....E hóben a kontestá Hesus: "Mi a tene mi na tur e mandamentunan ei. Kiko mi falta ainda?" Hesus a bis'é: "Si bo ke ta perfekto, bai bende bo propiedatnan, duna pobernan e sèn i lo bo tin tesoro den shelu. Despues sigui Mi". Ora e hóben a tende e palabranan aki, e a kita bai ku tristesa, pasobra e tabata mashá riku. Palabra di Señor.
E hóben di e Evangelio a spera ku Hesus solamente lo dun'é un rekonosimentu, un elogio, ku E lo bai aploudí su manera di biba. - El a kumplí ku tur su mandamentunan. Pero Hesus ta pidi algu más – ta pidi hopi más – un sirbishi na fabor di esnan nesesitá, entregando tur kos ku e tin. E hóben a haña ku esei ta di mas, i ku kara tristu a bandon'E. Kisas nos tambe ta deseá pa Hesus aseptá nos manera di biba i no pidi nada más. Pero kaminda di perfekshon ta un bida di entrega total. I abo kisas ni sikiera ta logra di kumplí algun di Dios Su mandamentunan.
Hesus! yudami di riska pa sigui bo den kaminda di salbashon, yuda mi laga tur kos pa sigui Bo, ku sigur mi no por sin yudansa di Bo grasia!





NO VIOLASHON DERECHO HUMANO

KRALENDIJK — Resientemente den un entrevista ku diputado Burney el Hage na radio tokante di e kaso WEB i EcoPower, el a bisa ku na dado momento a skohe pa bira parti di Hulanda i awor Boneiru konstitushonalmente a bira un aventura di Hulanda tambe. Riba kual fecha a skohe pa e momentu aki. Ora ta papia di momentu stipulá mester referí tambe na un dekreto den kua a stipulá e momentu aki. Kisas no ta un mal idea pa publiká riba e página di Internet di Entidat Públiko Boneiru pa tur hende por les'é i no solamente un grupo di invitado selekshoná den sirkuito será, e dokumento den kua ta bini na klaridat den ki forma pueblo di Boneiru a duna gobièrnu e mandato pa riba momentu stipulá skohe pa e isla bira parti di Hulanda. Esaki di akuerdo ku Willem Anthony for di Hulanda.

Anthony ta trese dilanti, den e entrevista ku a tuma lugá na hulandes i ku pa e motibu ei a alkansá solamente un grupito di hende, diputado el Hage ta trese dilanti ku e isla riba kua tin 16.000 hende ta biba no tin rekursonan natural i pa motibu ei a bira parti di Hulanda pasobra nan a realisá ku Boneiru no por su so. Kon asina ku Boneiru no tin rekursonan natural. Solo i bientu pa produsí energia. Pero a traha un chochoria.

Outodeterminashon

Algun tempu pasá Yonchi Dortalina tambe a deklará echo ta ku Boneiru ku tur su derecho di outodeterminashon no tin e medionan finansiero pa e kubri su provishonnan básiko. Lo ta bon pa trese dilanti un bia mas, segun Anthony, ku e derecho pa ehekutá su derecho di outodeterminashon ta pertenesé na e pueblo di Boneiru. Maske ku gobièrnu, parlamentario òf Hulanda ke o laga, ta e pueblo di Boneiru libremente ta disidí si e ke su outonomia o loke sea. Esei ta e derecho fundamental di e pueblo di Boneiru. Esun ku ta frustra ehekushon di e derecho ei ta hasi su mes kulpabel na violashon di derecho humano.

Derecho di outodeterminashon ta sagrado i tantu e intelektualnan na Boneiru i Hulanda sa esei tambe. 'Hoofdstuk XI van het Handvest – de verklaring betreffende niet-zelfbesturende gebieden – Artikel 73: "Leden van de Verenigde Naties die verantwoordelijkheid dragen of aanvaarden voor het bestuur van gebieden waarvan de bevolking nog geen volledig zelfbestuur heeft verworven, erkennen het beginsel dat de belangen van de inwoners van deze gebieden op de eerste plaats komen, en aanvaarden, als een heilige opdracht, de verplichting binnen het in dit Handvest (…). Tene bon kuenta tambe ku Nashonnan Uní tin e outoridat pa tuma pasonan nesesario ora ta violá e resolushon, segun Anthony.

Laso konstitushonal

Kontinuashon di un laso konstitushonal entre Hulanda i Boneiru, teniendo na konsiderashon ku e isla i e pueblo su tamaño ta demasiado chikitu pa por tin su outonomia i funshoná komo parti integrá den Reino Hulandes, ta un desishon ku e pueblo di Boneiru konsiente i libremente mester tuma den un referèndem segun stipulá den e reglanan internashonal di Nashonnan Uní, Anthony ta trese dilanti.

Korte di Hustisia Internashonal, di akuerdo ku Anthony, a pone bon kla ku e derecho aki ta enserá e nesesidat pa respetá e deseo di e poblashon ku libremente a ekspresá esaki. Anto ta bon pa tene na kuenta ku konforme resolushon 1541 (XV), integrashon mester ta resultado di un elekshon liber di un pueblo ku ta plenamente informá di e konsekuensianan di kambio di status.

Den 2004 ainda tabata kompletamente insigur kiko e laso konstitushonal direkto tabata enserá. Historia di Reinado Hulandes no por a ofresé ehèmpel di e status aki. Awor ta kon por ta posibel ku e 5 miembronan Konseho Insular ta insistí ku mester integrá Boneiru den Hulanda su sistema. Nan ta hasiendo intento pa frustra efektuashon di e derecho riba outodeterminashon di e pueblo di Boneiru. Esei ta indiká kaba den ki direkshonnan ke bai, segun Anthony.

E derecho riba outodeterminashon, segun Anthony, ta sumamente importante pasobra su realisashon ta un kondishon esensial pa garantia efisiente, honor pa derechonan individual humano i tambe promové i fortalesé e derechonan aki. Ta inkomprendibel ku na Boneiru huntu ku Hulanda ke kita e derechonan aki for di e pueblo. Pueblo a pone el Hage den stul ei pa ehekutá deseo di e pueblo, no loke e ku su kompinchinan ke.

Un desishon ku e pueblo di Boneiru konsiente i libremente mester tuma ta den un referèndem, komo teritorio sin gobernashon propio, ounke e isla ta chikitu, ku solamente 16.000 habitante i no tin rekursonan natural si e ke integrashon den Hulanda òf ke su outonomia.

LEINAN DI TRÁFIKO TA KONTA PA SHOFÙRNAN DI TRÙK TAMBE

KRALENDIJK – Tur dia nos ta topa ku shofùrnan di trùk ku tin mester di bolbe bai lès di teoria pa loke ta trata tráfiko. Segun nan dor ku nan tin e vehíkulo mas grandi i mas pisá, nan por kore drenta unda ku ta, ki ora ku ta, sin tene kuenta ku tin mas shofùr ta hasi uso di e mesun kayanan.

Berdaderamente nos no ta komprondé ku ta e sensashon di kore den un vehíkulo grandi ta pone nan komportá nan mes di un manera iresponsabel òf ta lubidá nan a lubidá e teoria ku nan a pasa promé ku a haña nan reibeweis. Esei ta lógikamente si nan tin reibeweis. Pero e realidat ku nos ta frekuentando ta algu visibel i ku hopi hende tin molèster di dje.

Riba kaya ta topa e shofùrnan aki koriendo ku velosidatnan haltu, ta topa nan ta kore mei mei di kaminda i abo mester hala pa nan pasa, ta topa nan tambe ku karganan grandi di material sin nada pa kubri e baki. Di e forma ei nan ta laga piedra i tera basha na diferente kaminda. Den oranan di anochi nan ta kore ku lusnan haltu ta blèndu tur tráfiko kontrali.

Nos mester kuminsá pone òrdu riba nos kareteranan, nos mester kuminsá evaluá e situashon i aktua riba e problema aki. Nos no mester warda riba un desgrasia pa despues aktua. Nos mester aktua pa asina evitá un desgrasia.

Pueblo di Boneiru ta pidi tur shofùr di trùk pa por fabor tene mas konsiderashon di otro shofùrnan aki na Boneiru. Lógikamente no ta tur shofùr di trùk ta komportá nan mes di e manera iresponsabel aki. Ainda tin shofùr di trùk ku si ta kore responsabel.

E petishon aki ta bai pa esnan ku dia pa dia ta kore sin tene ningun konsiderashon i ta kore iresponsabel.

PROGRAMA MI GUSTA LESA

KRALENDIJK — Sentro pa Hubentut i Famia ta invitá mayor i yu pa bin partisipá na e programa 'Mi Gusta Lesa' ku ta tuma lugá djaweps 23 ougùstùs. Meta di e programa aki ta pa stimulá muchanan pa lesa i tambe duna mayornan sosten den esaki.

E djaweps aki tin un programa spesial, p'esei kier a invitá tur mucha di edat 4 pa 12 aña huntu ku nan mayor i tambe ku nan wela i òf welo.

E orario ta di mitar di seis pa 7'or i partisipashon ta grátis.

Pa mas informashon por yama 715-7200 òf pasa na Sentro pa Hubentut i Famia, Kaya Prensès Marie 7 i puntra pa Mientje òf Shermantha.

Awor si mi a kansa. Mi ta respetá tur hende i mi no gusta papia malu di hende, pero ora kos bira di mas e ta di mas. Bo ke bisá mi ku por ehèmpel si mi ta paga $100 di koriente pa luna, diripiente mi mester paga $150 pa e mesun koriente ku bal $100, (50% mas djis pasobra mal maneho di par di supuesto sabínan, ingeniero, polítikonan. NOOO yuuuu bai flit!

Riba dje ta kobra klóusula di kombustibel awor te subi tarifa ku 50% di un dia pa otro. Tur esaki ta kulpa di tur polítiko, no bèrdè so, pero kòrá, blou, gel, pretu, püs, tur koló ku ta eksistí.

Danki na polítikonan inkapas di goberná nos ta haña nos den e kos aki, inkreibel, un ta tira falta riba otro anto nunka ta buska solushon.

Diputado Burney el Hage: Un gobièrnu responsabel ta un gobièrnu ku no ta skonde nada i ta duna pueblo informashon.

Na mi punto di bista: Un gobièrnu responsabel ta un gobièrnu ku NO ta permití e kos aki yega asina leu na promé lugá i na di dos lugá ta buska solushon pa no mester yega asina leu di masakrá pueblo ku oumento.

Kòrda ku koriente ta base di tur kos, pan lo subi, kosnan di pakus, kuminda, etc. Wèl un gobièrnu responsabel ta un gobièrnu ku ta ahustá i balansá ekonomia, por ehèmpel subi salario mínimo.

Ban mira Boneiru, sali pa bo derecho, si nos por a stòp mandamentu di buriku dor di protestá, nos mester por stòp e ladronisia aki tambe. NOS POR!

Edgar Janga

LIBER

1 Timoteo 1:17



Skirbí pa Charles Pikeur

Final a bira Komienso #3(di 6)

.....awor E por komprondé tur loke ta sosodé den e fielnan, i tur na mes momento. Awor Hesus ta 'zoom' i mira mas kla ku nunka. Kier men mas haltu Hesus a bai, mas mihó E ta mira nos molèsternan i ta bini na nos yudansa.

Momento ku sakrifisio/intento humano faya, aki Dios ke demostrá humanidat ku t'E nan mester konfia ahun mas, p'e echo ku e t'E todopoderoso i E mes lo saka nos fo'i nos káos, pa motibu ku Su poder ta kuminsá aktivá momento ku humanidat pèrdè poder.

Tin momento, E mes ta trese konfushon pa nos por yega mas serka djE. E mes ta pèrmití problemanan yega serka nos, di kua komo humano nos no ta mira solushon, ni den nos mente algu di solushon lo aparesé, i asina nos mester humiá nos mes i bini serka dje den orashon pa haña solushon. Konfiando E so, asina nos ta agrad'É.

Loke mester sosodé den último tempunan, mester sosodé, pa keda kumplí loke ta pará skirbí den Eskritura <Mateo 24:8>.

Loke hopi lo gosa den dje kua ta praktiká inmoral, lo bira nan destrukshon den futuro, pero nos ku ta kere i ta respetá e reglanan di Dios, lo bai ku nos segun E boluntat di Dios i nos final lo bira yegada na shelu/eternidat sin doló.

Momento ku praktiká inmoral keda legalisá den nos ambiente, ta nèt loke e Eskritura ta laga nos komprondé, kua ta ku awor ta yegando n'e mes momento, e furia di Dios, ku lo kima riba esnan konserní pa motibu dje praktikánan aki. Dios mes lo separá karné fo'i kabritu i yerba shimaron fo'i bon yerba, p'e echo ku Dios ta laga tur dos krese pareu, te na momento di kosecha, kua unu lo bai mangasina/shelu i e otro lo bai kandela /fièrnu.

....

Ku poder di Dios(Tata), den Hesus-Kristu, mi lo kontinuá.

Tin miedu ku e siguiente skandal ta e proyekto di kloaka

HERIDANAN DI KORUPSHON I FALTA DI INTEGRIDAT A KOUSA KOMUNIDAT BONERIANO

KRALENDIJK — Flamingo Paradise, skandal di Warahama, skandal di Parker, Esmeralda Beach, Klein Boneiru, Flamingo Airport, Sunset Beach, Punt Vierkant, Sorobon, Telbo, waf di sùit i awor WEB/Ecopower, ta algun di e skandalnan ku a mira lus di dia fuera di tur esnan ku te ainda ta skondí. Fundashon Bon Gobernashon tin miedo ku e siguiente skandal ku lo por ta na kaminda ta e proyekto di Kloaka.

Mal nòmber

Nos pueblo mester komprondé kuantu herida e skandalnan aki ta kousa na nos komunidat. No na promé lugá e echo ku Boneiru ta haña un mal nòmber i ku kada bia spesialmente sierto polítikonan di Hulanda ta tilda nos polítikonan di ta korupto, pero mas tantu ainda e echo ku ta pueblo di Boneiru ta paga, anto paga karu pa e skandalnan aki, segun presidente di Fundashon Bon Gobernashon, Nòchi Willem.

Willem ta trese dilanti, terenonan balioso ku por a usa pa krea fasilidatnan rekreativo positivo pa nos pueblo pa semper a keda hinká den man di spekuladónan i ku esnan ku a tuma e desishon aki a yena nan saku. Debenan kuantioso a keda kreá i ta pueblo mester paga atraves di oumento di belasting, introdukshon di belasting nobo i oumento di preis di entre otro koriente pa por paga e debenan.

Fundashon Bon Gobernashon a purba kompilá kuantu tereno pueblo a pèrdè dor di e transakshonnan dudoso aki. Nos a pèrdè liña di kosta bunita na parti sùit ku ta Punt Vierkant i Esmeralda, un bunita tereno na Sunset Beach Hotel. Nos a pèrdè waf ku tabata instrumental den tresementu di kuminda i produktonan di afó. Tur e terenonan aki por a keda mantené habrí pa pueblo por a divertí sanamente i kaminda por a sigui desaroyá aktividatnan akuátiko pa tantu nos mes komo nos bishitantenan. Den e tempunan fastioso aki mas ku nunka nos tur mester ta sinti falta di posibilidatnan di divershon sano pa asina por karga ku e peso sosial grandi ku ta riba lomba di e pueblo.

Aspekto finansiero

Pa loke ta trata e aspekto finansiero tambe, Fundashon Bon Gobernashon a trata di kompilá kuantu plaka e skandalnan aki a kosta pueblo, tantu direkto komo indirekto. A yega na alrededor di mas ku 100 mion florin. Si kue por ehèmpel 91 mion di Parker, 1.7 mion florin di Flamingo Airport, 3. 3 mion di Klein Boneiru, 4 mion di Sunset Beach, 14 mion di WEB, mas tur e gastunan ku gobièrnu mester a paga pa kasonan den korte.

Si para ketu, anto lo realisá kuantu kos por a hasi ku e sumanan aki pa krea bienestar pa pueblo. E fundashon ta pensa entre otro aki riba kasnan pagabel pa pueblo, drecha i traha kareteranan nobo pa asina hasi komunikashon entre nos barionan mas aksesibel, drecha i traha kanchanan di deporte pa dibertishon sano di hubentut, sentronan di edukashon pa elevá nivel di desaroyo di e pueblo. Tambe konstrukshon di sentronan médiko pa salbaguardiá salú di e pueblo. Krea fondonan pa seguro general di malesa, penshun general pa pueblo, krea un sistema sosial di ònderstant hustu pa esnan ku ta desabilitá pa partisipá na e merkado laboral, krea un fondo pa esnan ku pèrdè trabou kontra nan boluntat pa asina krea un periodo transitorio te ora nan bolbe integrá den e proseso laboral. Drecha nos barionan, tur esakinan ta proyektonan ku lo a alsa bienestar di e pueblo

Vigilá integridat

Ta p'esei Fundashon Bon Gobernashon ta boga pa outoridatnan manera gezaghebber kende tin e enkargo pa vigilá integridat di nos gobernantenan, aparato di gobièrnu, kompanianan di gobièrnu i tambe vigilá ku ta práktika prinsipionan di bon gobernashon, pa aktua awor.

Konseho Insular mester kuminsá na presentá proyektonan di lei pa nan tambe vigilá e prosesonan menshoná.

Partnernan sosial, manera sindikalismo, sektor privá, gruponan spiritual ku ta di buena fe, periodistanan, mester uni pa para e tendensia malu ku pa aña ta asotando e komunidat aki i uni den un esfuerso komun pa ta alerta i pa para e práktikanan di korupshon aki ku ta heridando gravemente nos komunidat.

Mester duna honor na e di kuarto poder den un komunidat kual ta biba i praktiká norma i balornan di bon gobernashon i bon atministrashon pa asina krea un fundeshi sólido pa nos generashonnan di futuro. Sigui riba e kaminda aktual lo kondusí indudablemente na destrukshon moral di nos komunidat, kaminda lo no mester ekskluí ku ta plantando e simianan pa intrankilidat sosial ku lo afektá nos órden públiko i lo oumentá komportashon a-sosial te asta kriminal den nos sosiedat. Nos mester aktua awor, di akuerdo ku presidente di Fundashon Bon Gobernashon, Nòchi Willen.

Durante nan bishita na Mangazina di Rei

TURISTANAN TA GOSA DI PRESENTASHON DI MUZIK

KRALENDIJK – Turistanan ku ta bishitá Mangazina di Rei ta gosa enormemente di e presentashon ku e empleadonan di e museo aki ta duna nan riba tereno di muzik. Nan ta duna demonstrashon entre otro di instrumèntnan musikal manera barí, karkó, wiri, triangle, matrimonial. Boy Janga ta enkargá ku e parti aki, huntu ku Gideon Jansen i Hubert Mercera.

Museo Mangazina di Rei e último añanan ta trata di amplia su funshon mas i mas. Pues no pa simplemente laga e bishitantenan mira e ophetonan den e edifisio i e kasnan den e sekshon di museo na aire liber. Pues e kasnan di bara, tabla, piedra, ranchonan etc. Ta hinkando mas dinamismo den e bishita ku tantu hendenan lokal komo turista ta realisá mas i mas na Mangazina di Rei, un proyekto di kua Boneiru por ta orguyoso.

Boy Janga huntu ku su asistentenan ta duna un demonstrashon hopi bunita di e diferente instrumentonan musikal konsiderá komo hopi típiko di Boneiru, anke ku por haña algun di nan tambe den otro paisnan. Por ehèmpel e bamba, dos pida kaña brabu (bambu) ku ta bati abou, ta konosí tambe na Afrika, for di unda hopi di nos antepasadonan a bini. Pues esaki ta komprendibel. Peron a Hawai tambe ta toka bamba.

Janga ta splika di matrimonial – algun tapa di bleki klabá riba un pida palu —, karkó i wiri. Nan tambe ta konosí den otro kulturanan. Ta kalkulá ku tantu wiri komo marimba òf marímbula, a yega Boneiru for di Cuba.





$ 17.80 **KÈSH** pa 25 palabra inklui 6% ABB
ta risibí aviso te ku 3'or di tardi

SUPER KLASIFIKADO

TA HÜR

Deluxe Vacation Village Curacao ta hür kamber di hotel speshal pa tur hende ku ta bai Kòrsou pa dr, negoshi, kompras òf pa dia liber.Tur kamber ta rondo di zwembad ku erko, TV, frigidaire, jacuzzi i wireless internet pa bo Laptop.,Preis $ 50.00 pa nochi pa kamber i situá hopi sentral, 10min for di Otrabando / Punda. **Reservá na 09-522-3292 / 09-666-5400.**

BINGO

Promé di sèptèmber 2012 8 p.m. Kompleho Deportivo Boneiru Kaya Amsterdam. $30 bingo di 6. Premionan atraktivo, di fullcard te $1500,=. Kumpra bo karchi serka un di miembro di SODEPO òf pasa na Warda di Polis Playa lo bo haña bo karchi sigur. Bùs lo kore di Rincon pa Playa i bèk pa Rincon. Kushina i bar ta bon surtí manera kustumber.

SERVISIO

Centro Pizza Adonai habri awor for di 11'or mainta pa 3'or atardi. I di 5'or atardi pa 11'or anochi. Tur dia, ku platonan delisioso. **Yama pa reservashon na 717-4751.**

ESTRELLAS A GOLIA VITESSE 5-0

KRALENDIJK—Estrellas di Nort Saliña djadumingu último 19 di ougùstùs 2012 a gana o sea golia Vitesse di Antriòl ku skor di 5-0 den kontinuashon di kampionato futbòl 2012 di nos isla den stadion di Playa.

Tur e golnan di e partido a kai for di den promé mitar di e partido, e di dos mitar no a konosé mas gol.

E golnan tabata di Emiliano Theodora ku a hinka 1 gol, Cristian Zuñinga i Kursley Francees a hinka 2 gol kada unu.

Estrellas ku e viktoria aki ta bai 35 punto i ta pasa di tres pa okupá di dos lugá di e kampionato. Vitesse ku e derota ta keda ku 7 punto na di último o sea di nuebe lugá di e kampionato.

Aki ta sigui e posishon di e ekiponan te ku djadumingu último di kua e tresnan mas ariba ya a klasifiká pa semifinal di e kampionato. Juventus 12 ganá 1 empatá 2 pèrdí, 50 gol na fabor 10 kontra (+40), 37 punto

Estrellas 11 ganá 2 empatá 2 pèrdí, 33 gol na fabor 17 kontra (+16), 35 punto.

Real Rincon 10 ganá 2 empatá 3 pèrdí, 42 gol na fabor 17 kontra (+25), 32 punto

Vespo 7 ganá 3 empatá 5 pèrdí, 32 gol na fabor 18 kontra (+14), 24 punto.

Uruguay 7 ganá 3 empatá 3 pèrdí, 24 gol na fabor 13 kontra (+11), 24 punto.

Arriba Perú 4 ganá 1 empatá 10 pèrdí, 23 gol na fabor 42 kontra (-19), 13 punto.

ATC 3 ganá 2 empatá 10 pèrdí, 28 gol na fabor 42 kontra (-14), 11 punto.

Atlétiko Flamingo 2 ganá 1 empatá 12 pèrdí, 23 gol na fabor 48 kontra (-25), 7 punto.

Vitesse 2 ganá 1 empatá 11 pèrdí, 17 gol na fabor 64 kontra (-47), 7 punto.

Éksito na e ekiponan den e kampionato.

S.V. VITESSE TA PIDI DISKULPA

KRALENDIJK — Direktiva di S.V. Vitesse kier a pidi su diskulpa primeramente na direktiva di FFB su fanátikonan i prinsipalmente na e personanan ku a paga pa mira e wega di futbòl dia 19 ougùstùs 2012 entre Vitesse i Estrellas. Pa motibu di malesa i tambe 3 hungadó ku a bai sigui nan estudio avansá na Kòrsou, unu ku a bai Hulanda pa kaba su estudio, no por a logra forma un onsena pa kumpli ku e partido.

Lokual ku a pasa ta ku despues di hopi yama hungadónan pa bini Stadion a logra forma ocho hungadó pa kuminsá e partido. Ku koperashon di FFB, spesialmente e direktor di kampionato Freddy Piar, e partido por a kuminsá ku e kondishon ku na mitar tempu e hungadónan mester kumpli ku e tèst anti droga.

Na mitar tempu un hungadó ku mester a hasi e tèst a ninga di hasi tèst lokual a pone ku Vitesse a keda ku solamente

7 hungadó pa kua motibu e partido no por a sigui despues di mitar tempu.

Aktualmente Vitesse falta 2 partido pa kumpli kuné

i kier garantisá ku e ekipo ta presente kompletu i tambe ku e intenshon serio di saka 6 punto for di e dos partidonan aki.

Direktiva di Vitesse ta lamentá lokual ku a pasa inmensamente i ta primintí ku esaki lo no pasa nunka mas ku e ekipo.

RINCON VETS A GANA ATM YÒN

KRALENDIJK—Rincon Vets, ekipo di futbòl veterano di Rincon bou di guia di sr. Elvin Cicilia, fin di siman pasá, pa ta eksakto djasabra último 18 di ougùstùs 2012, a gana di ATM Yòn ku skor di 2-1 den partido di futbòl amistoso ku a tuma lugá na stadion di Rincon.

E golnan di Rincon Vets tabata di e rumannan Jason i Jimmy Pourier, miéntras ku e gol di ATM Yòn tabata di Decho Piar.

Hilde St. Jago tabata kontentu di su alma ku e viktoria aki di un tim di futbòl veterano, por sierto su ekipo Rincon Vets, ku a gana di e hóbennan di ATM Yòn ku su ruman Maximi St. Jago na kabes.

No ta konosí kua ta e próksimo kompromiso di e dos ekiponan aki pa fin di siman benidero.

UNDEP DI KUATER LUGÁ TORNEO NA KÒRSOU

KRALENDIJK—E ekipo di futbòl veterano di Antriòl Pariba, Undep, fin di siman pasá a keda di kuater lugá di torneo di futbòl veterano internashonal di S.V. Bonam na Kòrsou ku partisipashon di ekiponan di Aruba, Boneiru i Kòrsou, torneo ku tabata dediká na Nillis Hendrik Ellensburg (alias Nis di Sta. Rosa mi pueblo) i Cesario (Sesa) Fraai.

Aki ta sigui e resultadonan di e partidonan di Undep na Kòrsou. Djasabra Undep a pèrdè 2-0 kontra Nos Kos.

Djadumingu Undep kontra s.v. Bonam e partido a keda empatá 1-1.

Ku e resultadonan aki Undep a pasa pa hunga pa tres i kuater lugá di e torneo kontra Nos Kos i ta pèrdè 2-1 i keda di kuater lugá di e torneo.





Durante fakansi grandi e chikitinnan di Krèsh Bon Kuido tabata hopi aktivo. Lidernan di e krèsh a organisá diferente aktividat pa e muchanan. E fotonan ta mustra algun di e aktividatnan ku a muchanan a partisipá na dje.



A pidi asistensia di Polis pa un bringamentu den e bario di Rincon. Momentu ku polis a yega na e sitio a resultá ku ta dos porko a bati un kachó ku a trata di ataká nan. Polis ta buskando e porkonan aki . Si bo a mira nan, yama polis.





Hiep piep hoeraaa pa e prinsesa ku ta kumpli 1 aña di bida.
Awe 21 di ougùstùs ta di fiesta

Jeanay Winklaar

Un makutu yen di brasa, sunchi i bendishon ta bini di parti su mami Florie, su papi Dayron, famia Coffie, Winklaar, tanta i tionan, primu i primanan, tantu na Boneiru, Kòrsou, Aruba i Hulanda. Tambe di su madrina i padrino. Tur ta deseá Jeanay Winklaar hopi aña mas di bida i salú. GBU Bby Girl!!!...

NRD BRAVES KAMPION TORNEO SÒFTBÒL LIGA BAN PE

KRALENDIJK—E ekipo di sòftbòl di Nort Saliña, Nrd Braves, djadumingu último 19 di ougùstùs 2012, a titulá kampion di e torneo sòftbòl di Liga Ban Pe ku porfin a mira su final despues ku e torneo aki a enkontrá hopi problema innesariamente, entre otro ku un di e ekiponan a bula afó.









Den e seri final di torneo ku tabata unu mihó di tres djadumingu último, Nrd Braves a gana e seri final 2-0 ganando di Giants ku skornan di 8-4 i 7-3.

Tabata fin di siman pasá di djabièrnè pa djadumingu último ku e partidonan semifinal i final di e torneo a tuma lugá na La Sonrisa Ballpark.

Djabièrnè 17 di ougùstùs 2012 Giants a gana La Sonrisa 13-9.

Djasabra 18 di ougùstùs 2012, Nrd. Braves a gana di Blue Jays 10-3 i Blue Jays a gana di La Sonrisa 7-0.

Djadumingu 19 di ougùstùs tabatin e dos partidonan di e seri final mihó di tres di kua Nrd Braves a gana e seri 2-0 i titulá kampion.

Premiashon.

Kampion Nrd Braves.

Supkampion Giants.

Di tres lugá Blue Jays.

Hungadó mas balioso ta Remy Thielman di Nrd Braves.

Mihó picher di e torneo ta Shurmel Soleana di Marlins.

Mihó di e torneo ta Sandy Alberto di Nrd Braves di 10-12 ku un averahe di 833.

Sandy Alberto a bai tambe ku e premio komo mihó honronero

Ekipo mas disipliná ta Nikiboko Real Stars.

Pabien na e ekiponan i hungadónan ku a kai den premiashon.

Riba fotonan e ekiponan kampion i supkampion, tambe e parti di premiashon.









A INSTALÁ PARTISIPANTENAN PA SERTÁMEN

KRALENDIJK — Djabièrnè último den un ambiente masha ameno na Tecno Bar Restaurant Airport , A.D. Produkshon a instalá su 17 partisipante nan pa e kompetensia di Miss Teen Bonaire 2012 & Mister Bonaire 2012. Miss Teen Bonaire 2011 i alabes Miss Black Beautiful Tourism Intercontinental 2012, Fenegail Leming, kompañá pa Thevin Clappers, Mister Teen Bonaire 2011 i Alabes Mister Teen Tourism Intercontinental 2012 tambe tabata presente.

Mas aleu tabata presente Mister Bonaire 2011 Renzo Silva, segundo finalista Mister Toursim Intercontinental 2012, kompañá pa Mama Modelo Boneiru 2012 i Sra. Turismo Intercontinental 2012 Sra. Jenrette Coffy, tambe Miss Tourism Bonaire 2012 i terser Finalista Miss Tourism Intercontinental 2012 Cindy Dominguez.

Tica Sealy, tesorero di e organisashon, a habri e aktividat ku bunita palabra pa e partisipantenan i tambe. Presidente di A.D. Produkshon, Angelo Domacasse, a deseá tur e partisipantenan hopi éksito i pa nan pasa un dushi temporada.

E sertámen di Miss Teen Bonaire & Mister Bonaire 2012 ta bai tuma lugá dia 10 di novèmber 2012 . Ta bai tin un programa bon hinká den otro pa e partisipantenan ku diferente aktividat.

Pa dia 29 di sèptèmber 2012 lo bai tin 'Night of The Beauties' ku lo bai tuma lugá na Jong Bonaire. Karchi ya ta na benta na rason di $10,00 pa persona.

Nòmber di e partisipantenan pa Miss Teen Bonaire ta: 1.Shaymela Vlijt , 2.Radiera Alberto, 3.Jeny Molina, 4.Emily Fischer, 5.Zulay Kraal, 6.Nizaira Martis, 7.Daniela Felida, 8.Yuraiska Seinpaal, 9.Desire Soliana.

E partisipantenan pa Mister Bonaire ta: 1.Hubeimar Martinus, 2.Jhon Lombana, 3. Juan Mendoza, 4. Victor Castro, 5. Rubert Frans, 6. Adalberto Villarroel, 7.Deangelo Martijn, 8.Rowan Frans.











Tariq Thielman a kumpli 2 aña, loke tabata motibu pa selebrá. Un selebrashon den seno familiar kaminda tur invitado a gosa huntu ku Tariq su kumpleaño. E fotonan ta duna bista di e selebrashon.